

HIJACYNTOWY (11) *ai*

hijacyntowy (9), **jacynktowy** (2); hijacyntowy *BibRadz* (8), *WujNT*; jacynktowy *RejAp* (2).

a jasne; teksty nie oznaczają ó; prawdopodobnie o jasne.

sg f G jacynktow(e)j (1). ◇ A hijacyntową (4). ◇ I hijacyntową (2). ◇ pl G hijacyntowych (1). ◇ A subst hijacyntow(e) (3).

Sł stp notuje, Cn, Linde brak.

*O barwie fioletowej purpury [brunatny, fijołkowej maści – hyacinthinus Cn] (11) : Y przywiązali napierńnik od obrączek iego aż do obrączek Efodowych/ tásną hiacyntową [filo hyacinthi]/ áby ták było ná onem háftowaniu Efodowem *BibRadz Ex* 39/21; Potym ípráwili pod Efod ízátę wízytkę hiacyntową [totum hyacinthinum]/ tkáckiey roboty. *BibRadz Ex* 39/22; Tákże ná Ołtarzu złotem rozpołtrzywízy oponę hiacyntową [vestem hyacinthi] *BibRadz Num* 4/11, I 46b *marg, Ex* 28/28, *Num* 4/12, 13, *Apoc* 9/17; Y widziałem konie w widzeniu íwoim/ á cí co siedzieli ná nich/ mieli páncerze fárby ogniftey/ iácinktowe/ y íiárczáney. *RejAp* 81, 82v; *WujNT Apoc* 9/17.*

Synonimy: brunatny, fijołkowy, purpurowy, szarłatny, szarłatowy.

KN